

Bon pour l'emploi, bon pour l'environnement

En signant officiellement ce samedi 19 octobre une convention avec Orange, la Recyclerie du Gâtinais se met à la revalorisation des mobiles. La Ville comme la CCESE se sont associées à ce projet. Elles mettent à disposition des habitants des urnes pour recueillir leurs téléphones usagés. / PAGE 2

Spécial Semaine du goût

En clôture de cette 24^e édition, venez, ce samedi, déguster de succulents produits proposés par plusieurs commerces de bouche. Félicitations à 3 lauréats étampois qui viennent de décrocher des prix aux Papilles d'or. / PAGE 5

Journée contre le gâchis alimentaire

Gros plan sur une initiative communale / PAGE 3

Etampesinfo

LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Miss Handi France

Amandine couronnée



Superbe victoire pour notre représentante

Elle l'a fait ! Amandine Aulas est officiellement devenue la première Miss Handi France dans la nuit du lundi 14 au mardi 15 octobre avec 54 470 voix obtenues. Une magnifique victoire après des mois de concours et de stress pour la jeune femme âgée de 23 ans. « J'ai vraiment eu peur jusqu'au bout. J'ai déjà tellement espéré de choses dans ma vie qui ne se sont pas réalisées que je n'osais y croire. » Ce sacre, elle le doit bien entendu à toutes les personnes qui l'ont soutenue : « Il y a eu un élan humain très fort, très beau. Je ne pensais pas toucher autant de monde en parlant du handicap. Mes sincères remerciements à vous tous, famille, amis, anonymes. Vous avez été merveilleux tout au long de cette aventure. Pour une fois aussi, le monde du handicap remporte une victoire en dehors du sport. » Le bonheur est intense, mais pas question d'effusion de joie par respect pour les autres participantes : « Elles se sont toutes bien battues. C'est une victoire dans un combat que l'on mène toutes : le handicap. Donc tout le monde est gagnant. »

Un grand bravo à Amandine dont on n'a certainement pas fini d'entendre parler !



Retrouvez
toute l'actualité
étampoise
sur votre mobile.

Semaine Bleue / PAGE 6

En plein débat sur les retraites, ponctué par une manifestation qui s'est déroulée contre la nouvelle réforme, va débuter une semaine dédiée à nos Aînés. Programme page 6.

Sortir / PAGE 8

Alexandra Lamy, la célèbre actrice du programme court « Un gars, une fille » sera au Théâtre le 9 novembre pour un « one woman show » !

LA météo DE VOTRE Week-end

11°/19°



Samedi 19 octobre
S^t René

13°/18°



Dimanche 20 octobre
S^{te} Adeline

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

Rythmes scolaires : les résultats de la concertation débattus



Attention, sujet sensible. Depuis la mise en œuvre de la réforme en France, pas une semaine ne se passe sans que la presse ne se fasse l'écho des problèmes et dysfonctionnements rencontrés dans son application par les communes qui ont franchi le pas en septembre dernier. C'est aussi à cette époque que la Ville d'Etampes avait lancé sa consultation auprès des familles concernées. Après la réception des questionnaires et leur analyse, des réunions sont actuellement en cours. La dernière en date s'est déroulée cette semaine avec les directeurs d'écoles et l'Inspectrice départementale de l'Education nationale.

Offrez une seconde vie à vos anciens mobiles

Ce samedi 19 octobre, la Recyclerie du Gâtinais officialisera sur son site (à Prunay-sur-Essonne) la convention de collecte de mobiles usagés signée avec l'opérateur Orange. Alors que la structure d'insertion professionnelle va poursuivre son développement, il s'agit pour les Etampois d'un nouveau service bien utile mis à leur disposition. Explication.



DEPUIS LE MILIEU DES ANNÉES 1990, le portable s'est progressivement insinué dans nos vies. Passé en quelque temps de gadget accessoire à outil

indispensable, presque vital pour les plus jeunes, il est devenu un phénomène de société, un symbole de notre époque. Certes, il prend une place importante dans nos vies, mais aussi dans nos placards où les vieux modèles s'empilent. En France, il n'y aurait ainsi pas moins de 100 millions de mobiles usagés qui dormiraient dans les tiroirs. Un vaste chantier qui a inspiré la Recyclerie du Gâtinais pour offrir une seconde vie à nos chers appareils cellulaires : « Nous avons signé une convention avec l'opérateur Orange, qui sera officialisée ce samedi 19 octobre à la Recyclerie », confirme la présidente de l'association, Sandrine Masin. Ce qui permettra à la structure d'insertion professionnelle de devenir un site collecteur de téléphones portables. « Des boîtes ont

été installées dans les villes appartenant aux communautés de communes de la Vallée de l'Essonne (Mennecy) et de la Vallée de l'École (Milly-la-Forêt), ainsi qu'à Etampes. »

Les bénéfices reversés à Emmaüs International

C'est en effet, lors du Conseil municipal du 26 juin, que les élus ont décidé de participer à cette action. Et cinq cartons sont déjà en service pour récupérer les mobiles des Etampois. Une fois acheminés à la Recyclerie, les téléphones seront envoyés aux « Ateliers du Bocage », entreprise d'insertion, filiale d'Emmaüs. Ceux qui ne marchent plus seront traités, en récupérant les matériaux. Quant à ceux toujours en état de marche, les données personnelles seront effacées, puis les téléphones seront testés et reconditionnés pour être revendus dans un pays émergent comme mobile d'occasion. Des bénéfices seront alors reversés à Emmaüs International. L'association caritative créera à partir de ces fonds des ateliers de collecte de déchets de mobile en Afrique pour boucler ce cercle vertueux. En bref, un nouveau service qui n'apporte que du positif, que ce soit sur un plan écologique ou humanitaire.

5 points de collecte à disposition en ville

Vous souhaitez jeter votre ancien téléphone portable ? Maintenant, rien de plus simple, rendez-vous aux : Affaires générales (rue des Marionnettes), au service de la Vie scolaire (avenue du Marché-Franc), à l'Espace Jean-Carmet (1, avenue des Noyers-Patins), au Bureau Information Jeunesse (9, rue Sainte-Croix) et aux Services techniques (19, rue Reverseleux).

Partenariat Ville/CEESE/Recyclerie du Gâtinais

Quand insertion et recyclage font bon ménage

CRÉÉE EN JANVIER 2012, l'association de la Recyclerie du Gâtinais a déjà effectué un sacré bout de chemin. Situé à Prunay-sur-Essonne, le site compte aujourd'hui 12 salariés et 2 encadrants. « L'objectif est de récolter en déchèterie, sur rendez-vous ou en apport volontaire, du mobilier, du petit électro-ménager, du linge de maison, des livres ou encore des jouets usagés », explique la présidente de l'association, Sandrine Masin. Mais l'action de la structure est loin de se limiter à la simple récolte. « Une fois récupérés, nous retapons, valorisons les objets avant de les revendre. Nous avons également une fonction de sensibilisation pour le recyclage et les gestes éco-citoyens. » Une large palette d'activités qui permet aux employés de découvrir de nombreux aspects du monde du travail. « Nos salariés sont dans une logique de réinsertion, de remobilisation vers l'emploi. Si on arrive à sortir 12 personnes de la précarité



chaque année à travers cette possibilité, c'est beau », résume sobrement la présidente. Si vous êtes à la recherche d'une bonne affaire et, en même temps d'une

bonne action puisque vous aidez au financement de la structure, vous êtes conviés tous les 3^e samedis de chaque mois sur le site : « Nous organisons des ventes de 9 h à 17 h 30 sous un barnum de 200 m². Comme notre local n'est pas assez grand pour stocker, nous

devons nous assurer que la rotation des objets soit rapide, ce qui explique le coût relativement bas des articles proposés à la vente. » Une belle réussite qui donne des idées : « Nous aimerions trouver un local à Etampes pour faire des ventes et peut-être créer un 2^e atelier d'insertion en y intégrant la population du territoire. » A suivre.

Recyclerie du Gâtinais au 45, rue de l'Essonne à Prunay-sur-Essonne. Tél. : 01 64 99 38 22.

Les multiples intérêts de cette collaboration



Gérard Lacan, directeur du SIREDOM (Syndicat Intercommunal pour la Revalorisation et l'Élimination des Déchets et Ordures Ménagères), « Nous sommes dans un objectif de baisse des déchets d'environ 7 % d'ici 2015. Notre partenariat regroupe 3 volets. D'abord, mettre à disposition de la Recyclerie des lieux d'approvisionnement des objets. Ensuite un volet communication sur le développement durable et, enfin, une dimension financière. Pour la 1^{re} année d'exploitation, 150 à 200 tonnes ont été acheminées vers la Recyclerie plutôt qu'au SIREDOM. Sachant que le traitement d'une tonne nous revient in fine à 100 €, cela représente tout de même une économie de près de 20 000 € »



Francis Tassin, président de la Communauté de Communes de l'Etampois Sud-Essonne, « Comme la Ville, la CCESE a signé cette convention car j'estime que c'est une excellente idée. J'ai moi-même une dizaine de portables usagés dont je ne sais que faire. La collecte ne s'effectue pour l'instant que sur quelques communes mais, à terme, elle a vocation à se généraliser pour que tous les habitants de l'Etampois puissent jeter leurs anciens mobiles. Écologiquement parlant, c'est idéal. Cela contribue au bien-être de la planète. En plus, les téléphones peuvent être réutilisés. »

STOP
au gaspillage
alimentaire

les solutions locales

LE SAVIEZ-VOUS ? Un Français jette en moyenne 20 kg de nourriture par an, soit un total de 1, 2 million de tonnes pour toute la population. Parmi ces aliments, 7 kg par habitant seraient jetés avec leur emballage non-ouvert. Une perte sèche qui représente tout de même 400 € par foyer, en plus d'occasionner d'importants dégâts environnementaux. Cette dérive de la société de consommation doit être endiguée. C'est tout le sens de la 1^{re} journée nationale de lutte contre le gaspillage alimentaire qui s'est tenue ce mercredi 16 octobre. Et des initiatives qui fleurissent un peu par

tout en France pour enrayer ce phénomène de gâchis des aliments, la ville et la CCESE se sont engagées pour enrayer cette problématique. Ainsi, à Etampes, le Conseil municipal a validé mercredi 25 septembre une convention en ce sens.

Recycler les déchets des cantines, des accueils de loisirs...

Le texte prévoit un regroupement de commandes de la CCESE, d'Etampes et du SIREDOM concernant la collecte et la valorisation des biodéchets issus des services municipaux et intercommunaux, c'est-à-dire prin-

cipalement des cantines. « L'idée est surtout de ne pas jeter aux ordures ménagères des déchets alimentaires qui peuvent être valorisés et non incinérés », explique Caroline Lenoir, responsable du Service Environnement de la CCESE. « En les retraitant, on peut en faire du compost c'est-à-dire fabriquer des produits « fertilisants » qui peuvent notamment être utilisés en agriculture à la place des engrais chimiques. On peut aussi en faire de l'électricité en les méthanisant. En plus, on limite la production de gaz à effet de serre qui serait produite en cas d'incinération. D'un point de vue environnemental comme économique, c'est tout bénéfique. »





TRAVAUX
EN VILLE

Devant l'église Saint-Gilles.

Des travaux ont été effectués devant le porche afin de faciliter l'écoulement des eaux de pluie.

Rue de l'Alun, avenue du Bourgneuf, rue de la République.

Les rues situées à côté d'une autre voie de circulation du quartier qui porte bien son nom « L'Avaloir » vont elles aussi faire l'objet du programme

de création d'avaloirs et de pose d'acodrain.

Rue Paul-Vachet, des ralentisseurs ont été installés. La signalisation le sera très prochainement.

Boulevard Henri-IV.

Pose d'un nouvel enrobé sur les trottoirs entre l'angle de la rue du Général-Leclerc et l'Institution Jeanne-d'Arc. Début des travaux le 21 octobre pour 10 jours.

Pont-rail/avenue du 8-Mai-1945 : ça reprend

Après les travaux entrepris durant l'été pour consolider l'ouvrage qui traverse l'avenue du 8-Mai-1945, une nouvelle opération va démarrer à compter du 5 novembre prochain et pour 1 semaine. Objectif : achever cette opération et sécuriser définitivement ce pont-rail et ses fondations. Attention toutefois aux difficultés de circulation. Selon les informations dont la ville dispose, les travaux s'effectueront de jour sur le trottoir. Et pendant une semaine, le chantier se déroulera aussi de nuit, de 22 h à 6 h du matin. La circulation s'effectuera alors sur une voie, avec des feux alternés.

SPÉCIAL Economie - Emploi

L'hôtel d'activités fait déjà le plein



Le projet de création d'un hôtel d'activités pour accueillir des artisans et les Très Petites Entreprises (TPE) du territoire de l'Etampois début 2014 vient de franchir de nouvelles étapes importantes. Une promesse de vente avec la société de promotion immobilière BRK a été signée le 9 octobre dernier avec la CCESE. Mieux encore, 90 % des locaux ont déjà été commercialisés sur la partie déjà réhabilitée.

SI LA RÉALISATION DU DÉSENCLAVEMENT DU PARC SUD-ESSOR connaît des soubresauts en raison de l'arrêt des travaux de création du rond-point sur la RN20 par le Conseil général, d'autres projets menés au service du développement économique du territoire et de l'emploi local avancent à leur rythme. C'est le cas de la requalification de l'ancienne usine de production de Faurecia portée par la société de promotion immobilière BRK. Dans le gigantesque bâtiment de 12 500 m², « 90 % des cellules que nous commercialisons directement ont été louées ou vendues à des TPE (Très Petites Entreprises) et artisans,

soit en tout 55. Il reste 9 cellules à construire d'ici la fin de l'année. Mais toutes ces surfaces sont déjà retenues », se réjouit Yves Rolland, dirigeant chez BRK. En ce qui concerne le projet de la CCESE : « Nous avons signé le 9 octobre dernier une promesse de vente chez le notaire pour acquérir une surface totale d'activités de 939 m² se décomposant en 3 espaces de 313 m² et 12 parkings », souligne Francis Tassin, le président de la collectivité. « L'objectif est d'aider au développement des petits artisans du Sud-Essonne en leur louant une surface à des prix défiant toute concurrence. »

Nouveau projet : Le Village des artisans

17 bâtiments aux façades de couleurs différentes (bleu, orange et gris) devant permettre à une trentaine de nouveaux artisans de disposer de surfaces de 76 à 194 m², tel est le nouveau projet annoncé par le promoteur. « Ce village prendra place à proximité du site que nous venons de requalifier. Nous enregistrons déjà des réservations pour ce projet dont les travaux devraient débuter à la fin du 1^{er} semestre 2014 pour une livraison définitive en fin d'année », annonce Yves Rolland, dirigeant chez BRK. Ce projet se présente comme un véritable aménagement d'ensemble avec des rues desservant les différentes unités. Celles-ci, modulables, seront proposées soit à la location soit à la vente. Autre atout de ces structures d'accueil, leur rapidité de construction. Vivement le début des travaux.



Perspective du futur ensemble à destination des artisans.

Initiatives et réussites locales

Une Etampoise reprend une entreprise d'électricité centenaire

EN 1913, EMILE GIRARD créait son entreprise d'électricité à Méréville. 100 ans plus tard, c'est une Etampoise de 38 ans, Estelle Cojean, qui a repris la destinée de cette société le 1^{er} septembre dernier. « En 1977, Patrick Thirouin a pris la suite de Marcel Barbier qui avait lui-même succédé à Emile Girard »,



Estelle Cojean à gauche et Patrick Thirouin à droite encadrent l'équipe de l'entreprise.

raconte Estelle Cojean, présidente de la SAS Electron Libre et nouvelle directrice de l'entreprise d'électricité. « Estelle Cojean intervenait depuis 6 ans au sein de la société pour tout ce qui était lié à la gestion, la facturation, les devis... en tant que prestataire. Elle a décidé de conserver le nom

de l'entreprise : Electricité générale Thirouin. Et surtout que quelqu'un prenne la suite en conservant les deux salariés et l'apprenti pour l'année du centenaire de l'entreprise est vraiment une bonne chose », confie Patrick Thirouin qui, à 65 ans, restera encore quelques mois aux côtés d'Estelle Cojean avant de prendre sa retraite. La directrice souhaite poursuivre les activités actuelles de l'entreprise orientées vers les particuliers et les collectivités et entend aussi développer le secteur d'électricité industrielle. « Le but est de préserver les emplois et d'en développer d'autres. »

Richard Prodo, spécialiste de la bière artisanale



BULLES D'R ? C'est le nom choisi par l'Etampoise Richard Prodo, 32 ans, pour son activité de vente de bière artisanale. « Je travaille avec un brasseur de Haute-Normandie qui produit une bière appelée Hot-teterre. Je propose une

tireuse à bière à la location et vends des fûts de 20 litres à 4 € le litre pour tout type d'évènement. » Il était présent lors de la Foire de l'Essonne verte en juin dernier pour proposer des coffrets dégustation et sera sur les Automnales le dimanche 24 novembre. Avis aux amateurs de bière, mais à consommer, comme toujours, avec modération...

Contact : lesbullesdr@gmail.com

Everwin, le leader français des logiciels de gestion d'affaires est Etampoise

EVERWIN ? Ce nom ne vous dit peut-être pas grand-chose mais c'est pourtant celui du leader français des logiciels de gestion d'affaires à destination des professionnels. Son siège social est situé à Etampes au 6, rue Van-Loo depuis 2003. Et en 2012, l'entreprise a réalisé un chiffre d'affaires de 9,5 millions d'euros en croissance de 15 % par rapport à l'exercice précédent. « J'ai créé la société en 1995 et j'ai choisi Etampes pour son siège social en 2003 car j'habite à proximité », rappelle son président, Tony Pénochet. « Aujourd'hui, Everwin compte 2 500 clients, 105 salariés, plus de 50 000 utilisateurs et une présence sur tout le territoire français avec ses 8 agences : Paris,

Lyon, Grenoble, Aix-en-Provence, Toulouse, Nantes, Lille et Strasbourg. » Sans oublier le siège social implanté dans la cité royale où 17 salariés travaillent dans des locaux de 250 m². « Au sein de l'équipe, nous avons 4 développeurs informatiques, 6 assistants support (hotline) et autant d'employés au sein du service administratif (paie, facturation et domaine juridique). Depuis le début de l'année 2013, 3 personnes ont été recrutées, 2 salariés



pour la hotline et un employé pour le service administratif », précise le président.

Une croissance de 15 %

Si le célèbre architecte Jean Nouvel utilise les logiciels estampillés Everwin au sein de son agence, Everwin s'adresse principalement aux TPE, PME et aux prestataires de services. « Avec le logiciel SX, nous nous sommes dotés d'un véritable outil de pilotage de notre activité. Pour chaque client,

chaque projet, chaque collaborateur, nous connaissons exactement notre marge », témoigne Laura Masclat, contrôleur financier pour l'entreprise Modis (groupe Adecco France), une des sociétés clientes d'Everwin. « Tous les ans, des milliers d'entreprises disparaissent parce qu'elles n'ont pas réussi à gérer leur trésorerie alors qu'elles ont pourtant beaucoup de travail », déplore Tony Pénochet. « On a créé un produit pour savoir si une affaire est rentable et quels sont les besoins de trésorerie à court, moyen ou long terme. » Everwin s'y connaît en termes de rentabilité. L'entreprise prévoit un chiffre d'affaires d'environ 11 millions d'euros pour 2013.

Site internet : www.everwin.fr

Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr

Patricia Massé, nouvelle présidente du tribunal d'instance



Nommée le 1^{er} septembre, Patricia Massé a pris ses fonctions de présidente du tribunal d'instance d'Etampes le 1^{er} octobre. Elle succède à Thierry Castagnet qui sera resté 2 ans à la tête de cette juridiction. Originaire de Montélimar dans la Drôme, Patricia Massé a exercé auparavant en qualité de substitut du procureur de la République au sein du TGI d'Evreux (Eure). « J'ai été très bien accueillie par toute l'équipe. Le tribunal d'instance est une justice de proximité. La plupart des affaires civiles jugées concernent des problèmes de crédit à la consommation et de surendettement. Beaucoup portent également sur les baux d'habitation et les loyers impayés », explique la nouvelle présidente.

Des audiences civiles qui ont lieu deux mercredis par mois, l'après-midi. A partir de janvier, elles se tiendront en alternance le mercredi et le jeudi sans que leur nombre en soit modifié.

Quel talent, ces collégiens

DEUX BANDES DESSINÉES ET UN LIVRE D'HISTOIRES réalisés par des élèves du collège de Guinette viennent d'être édités grâce au soutien de l'Agence nationale pour la cohésion sociale et l'égalité des chances et de la Ville. Les deux bandes dessinées ont été réalisées dans le cadre des ateliers BD dirigés par Régis

Gautier, professeur d'arts plastiques. La première, « Angel for Devil » a été créée par Gowsiya, une élève de 4^e. Dans la tradition du manga, le récit relate les péripéties de Reiko face à son nouveau patron, un maître de manoir bien mystérieux. La 2^e BD est l'œuvre de Siham, scolarisée en 3^e. L'auteure des « Songes d'Akira » met en scène une jeune fille qui doit affronter monstres et sorcelleries pour déjouer les complots d'une princesse jalouse. Leurs dessins sont magnifiques et très expressifs. Enfin, dans un mélange des genres littéraires, de très beaux textes ont été également écrits par les élèves de 5^e. Bravo ! **Les livres sont consultables à la Bibliothèque Jeunesse, Diane-de-Poitiers.**

400 élèves à bord des « Artimobiles »



APRÈS UN PREMIER PASSAGE EN DÉCEMBRE 2012 au lycée professionnel Louis-Blériot, les 6 « Artimobiles » ont refait une escale à Etampes mardi 15 octobre, à côté de la piscine Charles-Hauray. Près de 400 élèves ont ainsi pu découvrir ces véhicules « flashy », dotés d'un matériel high-tech présentant pas moins de 250 métiers de l'artisanat. « Il s'agit d'une opération spéciale de sensibilisation, pour ouvrir les esprits, faire découvrir cet univers très riche et

plein de débouchés », explique Olivier Jacquelin, « artinaute » et régisseur de l'opération commanditée par la Chambre de Métiers. Comme Marie, adepte de la décoration d'intérieur qui a beaucoup aimé le petit film projeté sur les Ipad, tous les élèves ont apprécié ce nouveau mode de présentation.

Palmes académiques pour Françoise Thieulot

« JE SUIS NÉE À ETAMPES, j'y ai fait ma scolarité et j'y travaille depuis plus de 35 ans ». Françoise Thieulot, professeur de mathématiques a officié au collège de Guinette durant 19 ans avant d'intégrer celui de Marie-Curie. Ce vendredi 11 octobre en mairie, le principal de l'établissement, M. Deroin, lui a remis en récompense de cette belle carrière une prestigieuse distinction. Mais qu'on ne parle surtout pas de retraite à la nouvelle titulaire des palmes académiques : « J'ai encore l'envie et l'énergie pour enseigner et assurer la réussite des enfants. »



15 écoliers ont ravivé la flamme du Soldat inconnu

DIMANCHE 13 OCTOBRE DANS L'APRÈS-MIDI, 15 élèves de CM2 et leur professeur des écoles, Johann Chevillard, ont pris la route, direction Paris, les Champs-Élysées et l'Arc de Triomphe pour raviver la flamme du souvenir sur la tombe du Soldat inconnu en compagnie de plusieurs membres de l'Union Nationale des Anciens Combattants et du Comité du Souvenir du Général-de-Gaulle. « La transmis-



sion du souvenir est très importante. On espère toujours que les jeunes prendront la relève pour assurer un indispensable devoir de mémoire », explique Bernard Lesoen, président du Comité du Souvenir du Général de Gaulle (Brétigny-sur-Orge et Le Plessis-Pâté) et ancien combattant. « La cérémonie a été émouvante et on a chanté la Marseillaise », raconte Layxee, élève de CM2.

En bref

Noces d'or : comme au 1^{er} jour



SAMEDI 12 OCTOBRE, À 11 H, 50 ans après être passés, jour pour jour, devant M. le Maire, Michèle et Daniel Passard se sont de nouveau dit « oui » dans la même salle des mariages à l'Hôtel de Ville. Emus comme au 1^{er} jour, les époux ont attendri tous leurs invités qui, en l'occurrence, étaient très nombreux. Daniel Passard, frère du président du club de rugby local (Alain Passard), a effectué toute sa carrière dans le domaine de l'agriculture. Quant à Danièle Passard, elle a élevé ses 4 enfants tout en étant bénévole aux Restos du cœur.

Beauté et bien-être

SAMEDI 19 OCTOBRE, DE 14 H À 18 H 30, l'Atelier Saint-Gilles vous invite à ses portes ouvertes pour découvrir ses nouvelles prestations beauté/bien-être avec comme

nouvelle venue « La naturopathie » dispensée par Ulrich de Greff (06 76 48 33 05).
3, rue Neuve-Saint-Gilles.
Tél. : 01 69 78 00 06.

Forum de l'orientation

POUR LA 5^e ANNÉE CONSÉCUTIVE, l'Association de Parents d'Elèves de l'Enseignement Public (APEEP) d'Etampes organise un forum de l'orientation samedi 9 novembre. « Nous espérons le maximum d'élèves de 4^e ou de 3^e issus du Sud-Essonne », déclare Marie-Claire Theet, secrétaire de l'association. Formation générale ou professionnelle, les nombreuses voies proposées à cette occasion permettront d'offrir une meilleure visibilité des orientations aux enfants comme aux parents.

Forum de l'orientation de l'APEEP, samedi 9 novembre, de 10 h à 16 h, à l'Espace Jean-Carmet (1, avenue des Noyers-Patins).



autodistribution

LE SPÉCIALISTE DE LA PIÈCE AUTO ET POIDS LOURDS

AD L.S.R

DES CADEAUX POUR VOTRE AUTO

pour tout achat de pièces de direction ou suspension

MOOG 50% MOOG

du montant de votre facture initiale à déduire sur l'acquisition de pneumatiques été ou hiver






PROMOTION DU 1 OCTOBRE AU 31 DECEMBRE 2013



Demandez votre carte privilège gratuite et bénéficiez de 5 € offert par tranche de 35 € d'achat

AD L.S.R Z.I LES ROCHETTES

91152 ETAMPES CEDEX TEL 01.69.92.49.00

Réseau animé par AD MORIZE

Egalement présent sur Luce 28110 - Droux 28100
Châteaudun 28200 - Nogent-Le-Rotrou 28400



A la rencontre de vos commerces de bouche : Venez découvrir leurs spécialités

A l'occasion d'une semaine placée sous le signe des saveurs et des dégustations, ne manquez pas ce samedi 19 octobre une grande opération découverte des spécialités des commerces de bouche de la commune. Liste de tous les participants.

- > Rue Saint-Martin : Boucherie de *La Tour Penchée* et Boulangerie *Saint-Martin*, de 9 h à 13 h.
- > Rue du Haut-Pavé : Boucherie du *Haut Pavé* et Boulangerie *Aux délices d'Etampes*, de 9 h à 13 h.
- > Rue de la République : *Etampes Traiteur* et Boulangerie *Notre-Dame*, de 9 h à 13 h.
- > A l'angle de la rue au Comte et de la rue de la République : Boulangerie-pâtisserie *Au Fournil d'Autrefois*, de 9 h à 18 h.
- > Rue de la République : Boulangerie-pâtisserie *Hoareau* et l'épicerie *Le panier sympa*, de 10 h à 13 h.
- > Avenue de la Libération : Boulangerie-pâtisserie *Aux Petits Macarons*, de 9 h à 14 h.
- > Place de l'Hôtel-de-Ville-et-des-Droits-de-l'Homme : Boulangerie-pâtisserie *Gratas*, de 9 h à 17 h.

Semaine du goût : à table, et « show » devant

Cette semaine, s'est déroulée la 24^e édition d'une opération nationale qui avait comme mot d'ordre la transmission des métiers artisanaux et l'éducation au goût des consommateurs. Petits et grands. Farandole des animations locales.

3 nouveaux lauréats pour les Papilles d'Or 2014



15, place Notre-Dame. Tél. : 01 64 94 03 25.

PHOTO DE FAMILLE À LA BOUCHERIE NOTRE-DAME qui a décroché pour la 2^e année consécutive le 2^e prix des Papilles d'or. « Nous sommes sur les traces de Poulidor, au pied de la première marche du podium. C'est quand même une grande satisfaction pour toute l'équipe », déclaraient Carine et Arnaud Fossé, les gérants.



96, bd Saint-Michel. Tél. : 01 69 78 21 72.

ILS AVAIENT DÉCROCHÉ LE 2^e PRIX DES PAPILLES D'OR. En 2000, ils s'étaient vus décerner un label dans la catégorie des cavistes. 2014 est également un bon millésime pour Intercaves. Geneviève et Jean-Louis Passemar ont reçu un nouveau label pour la qualité de leur produit et leur accueil. « Ce trophée est une belle reconnaissance », savouraient les époux.



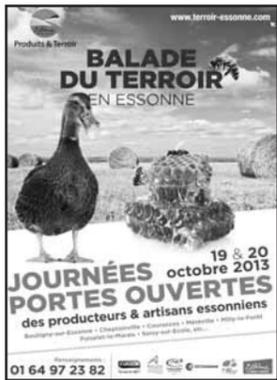
Repas bio avec animation à l'école élémentaire *Le Petit-Prince* ce jeudi 17 octobre

RIEN D'ÉTONNANT. Ses délicieuses pizzas, ses pâtes fraîches toujours cuites al dente, ses antipasti savoureux et ses délicieux desserts n'ont pas échappé à l'appréciation du jury des Papilles d'or. Le restaurant italien, *La Toscana*, géré par Isabelle et Christophe Paveau a été labellisé dans la catégorie Cuisine du monde. « Nous sommes tout simplement ravis. »



20, rue Aristide-Briand. Tél. : 01 64 94 76 70.

Balades gourmandes



DANS LE CADRE DE L'OPÉRATION « **BALADE DU TERROIR EN ESSONNE** », une trentaine d'artisans et de producteurs de la région d'Etampes vous attendent ce week-end des 19 et 20 octobre. Rendez-vous à la Ferme de Beaumont à Valpuiseaux, spécialisée dans l'agneau fermier. A l'élevage des volailles fermières et à la fabrique de foie gras et de produits du canard à Puisselet-le-Marais. A la Ferme de la Mare, à Châlo-Saint-Mars et à la Ferme du Grand Clos à Puisselet-le-Marais, producteurs de foie gras et de produits du canard. Possibilité de restauration sur place chez le 2^e sur réservation au 01 64 95 54 35. Samedi 19 octobre, le Verger-maraîcher « Au jardin de Villesauvage » sur la RN20 (depuis Paris, après Etampes, sur la gauche) sera également ouvert avec au menu plein de dégustations. Miam miam.

Tout le programme sur : www.etampes.fr.

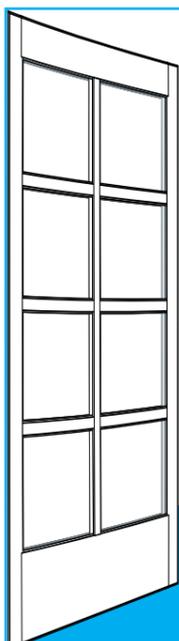
Tous les goûts et les couleurs sont... dans les assiettes des petits



C'ÉTAIT LA FÊTE DANS LES ASSIETTES des écoliers toute la semaine. « Nous avons mangé des légumes avec des champignons, de la viande d'agneau. C'était très bien cuisiné », appréciait Chloé. « Puis nous avons eu un dessert au chocolat bio et des biscuits. Mais ce que je préfère c'est le millefeuille à la crème », surenchérisait Raphaël.



A CHAQUE JOUR SA SPÉCIALITÉ. Et que du très bon selon les très jeunes gouteurs. Un lundi très fruité, des produits laitiers mardi, « crêpe party » le jeudi et toute une ribambelle de pains vendredi. La Maison de la Petite Enfance Serge-Levrez a mis les petits plats dans les grands pour la semaine du goût. Parents et enfants se sont régalés.



Une équipe de professionnels,
un savoir-faire, une qualité unique !

Une seule adresse :

R.C.M. Fenôlier

Sans engagement de votre part :
étude gratuite et personnalisée pour tous travaux de remplacement
de vos fenêtres, volets, stores, clôtures, vérandas,
sas d'entrée, portes d'entrée, portes de garage, portails.

Contactez-nous !

40, rue Paul-Doumer • 91150 ETAMPES

rcmetampes@hotmail.fr

Tél. : 01 69 78 08 12 • Fax : 01 69 78 08 07

Le gibier, c'est de saison

Lorsque l'automne arrive, la saison du gibier s'annonce. Lièvres, lapins, biches, faisans... Autant de venaisons à accommoder que de plats à savourer. Exemple avec **l'Auberge de la Tour Saint-Martin et la Terrasse Saint-Gilles**. « Je mitonne le gibier comme le faisait ma grand-mère », précise Thierry Barbier, le chef cuisinier du 1^{er} établissement cité. « La viande de gibier a besoin de douceur. J'associe donc dans mes sauces des notes sucrées avec des fruits rouges. » Ses bons plats sont à déguster, à la carte, mais aussi, c'est une nouveauté, au menu ! Entrée, plat, dessert à 32€ et un menu déjeuner entrée-plat ou plat-dessert avec 1 verre de vin et un café à 25€ du lundi au vendredi, hors jours fériés. **97, rue Saint-Martin. Tél. : 01 69 78 26 19.** A la Terrasse Saint-Gilles le gibier est à l'honneur. « J'aime potasser les recettes des grands chefs, et je les revisite à ma sauce », déclare Jean-Jacques Zavagnini, le chef du restaurant. Sa recette du lièvre à la royale lui vient par exemple du maître-queux étoilé Mauro Colagrèco. « Ces plats sont dans notre formule à 25€ entrée-plat ou plat-dessert avec 1 verre de vin et 1 café, puis au menu de 31,50 € entrée-plat, fromage ou dessert. » **24, place Saint-Gilles. Tél. : 01 60 80 15 56.**

C'est le temps des vacances !

C'est parti pour 2 semaines de vacances à compter de ce vendredi 18 octobre. Les accueils de loisirs ont ainsi concocté des programmes aux petits oignons. Période oblige, Halloween tiendra une place importante avec la confection de masques, de citrouilles, un bal des sorcières... Autres moments attendus : les sorties Cueillette à Torfou, Mysterland à Montlhéry, ciné-patinoire à Evry, randonnée en forêt... Les programmes détaillés des structures d'accueil et celui des Educateurs sportifs sont disponibles sur le site internet de la ville, à la page http://www.etampes.fr/actu_extra_scolaire.news

Passons à l'heure d'hiver

Dans la nuit du samedi 26 au dimanche 27 octobre, n'oubliez pas de reculer vos montres, réveils et pendules d'1 heure. A 11 heures du matin, il sera 10 heures. Une bonne grasse matinée en perspective...



horoscope DE LA semaine



Bélier. Vous saurez associer matérialisme et spiritualité. Faites-en profiter les autres.



Taureau. Le chemin sera tracé et vous ne ferez pas ce que vous voulez !



Gémeaux. Vous savez aborder chaque situation avec sérénité et force.



Cancer. Enfin ce que vous attendez depuis longtemps se met en route.



Lion. Vous aurez de l'énergie et une bonne faculté de récupération.



Vierge. La réorganisation de votre travail a le don de vous mettre les nerfs en pelote.



Balance. Vous volerez d'ami en ami pour colporter d'excellentes nouvelles.



Scorpion. Les tensions s'estomperont, vous pardonnerez et la sérénité reviendra.



Sagittaire. Sérieux et concentré, vous ne vous laisserez pas distraire.



Capricorne. Vos rapports avec les autres seront au top, avec de nouvelles rencontres.



Verseau. Attention à ne pas rater une opportunité à cause de votre empressement !



Poissons. Vous serez fier et entêté... Faites preuve d'un peu plus d'humilité.



« **IL Y A UN LIEN SOCIAL FORT** autour de cet événement. C'est l'occasion idéale pour organiser plusieurs activités autour de la fête, de la culture, du jeu... » Le responsable de la Vie associative, Sylvain Nollet, est bien conscient qu'il s'agit là d'un temps très attendu par nos Aînés, mais pas seulement. Les jeunes générations sont aussi friandes de ces échanges. « Lors de l'après-midi thé dansant du mercredi 23 octobre à la salle des fêtes, les enfants des accueils de loisirs de Jean-Carmet et de Valnay viendront pour décorer les tables, pour chanter et partager des moments avec leurs aînés. »

Une Semaine Bleue pour nos Aînés

Consacrée aux retraités et aux personnes âgées, cette manifestation nationale va mettre localement l'accent sur le lien intergénérationnel. Nos Aînés ont beaucoup à transmettre. Nos jeunes beaucoup à apprendre...

De la bonne humeur à partager

La date est déjà cochée sur le calendrier de Marie-France qui ne raterait pour rien au monde le rendez-vous : « C'est une très bonne idée de nous faire partager ces moments avec les enfants. Nous nous enrichissons mutuellement lors de cette rencontre. Et en plus, on sait qu'on va s'amuser avec le groupe « Nostalgia », des habitués de l'événement. » Outre cet après-midi « tendresse », la semaine se déclinera sous bien d'autres formes. Deux lotos sont ainsi programmés les jeudi 24 et samedi 26 octobre au Temps des Loisirs (de 14 h à 17 h, inscriptions au 01 69 92 71 93). « Il y aura également une projection du film « Le sens de L'Age » au Théâtre (mardi 22 octo-

bre à 14 h 30), une fête pour les centenaires de l'EHPAD du Petit-Saint-Mars (mardi à 14 h 30) ou encore une visite guidée de la ville (vendredi 25 octobre de 15 h à 17 h) », poursuit Sylvain Nollet. A la résidence Clairefontaine, l'après-midi sketch/stand-up organisé par les résidents de l'établissement promet, lundi 21 octobre, d'être mémorable. Sophie, animatrice de la structure, a travaillé plusieurs semaines avec une dizaine de volontaires : « C'était un vrai challenge avec le travail de réflexion, de mémorisation. Mais quand on les voit jouer, se donner à fond, c'est simplement génial. »

Retrouver le programme complet et les témoignages de nos Aînés sur le site www.etampes.fr, rubrique « Votre actu en continu ».

Etat-civil

Bienvenue à

• Fama Thiongane (06/10), Enyo Moroni Santos, Ines Oubalkheir (07/10), Sélyan Ahsene (08/10), Clara Lecomte (09/10).

Félicitations à

• Rosalie Moulin et Vincent Colin (12/10).

Ils nous ont quittés

• Bernard Paillason, 82 ans, Pierre Lefebvre, 70 ans (05/10), Olivier Nézereau, 54 ans (06/10).

Remerciements

• M^{me} Lise Lefebvre, son épouse, ses enfants, petits-enfants et toute la famille très touchés des marques de sympathie et de soutien, remercient sincèrement toutes les personnes qui ont assisté aux obsèques de M. Pierre Lefebvre et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.
• Philippe, ses enfants et toute la famille très touchés des marques de sympathie témoignées lors du décès de Bernard Paillason survenu le 5 octobre dans sa 82^e année adressent leurs sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

SPÉCIAL Actu Retraite

Réforme sur les retraites : un projet de loi anti-pouvoir d'achat selon les syndicats

QUATRE SYNDICATS, LA CGT, FO, LA FSU ET SOLIDAIRES avaient appelé à manifester mardi à l'occasion du vote solennel à l'Assemblée nationale de la réforme des retraites et dans lequel ils voient un projet injuste. Plusieurs milliers de personnes ont ainsi défilé dans les rues de Paris contre un texte qui prévoit l'allongement de la durée de cotisations dans le secteur privé et public à 43 ans à l'horizon 2035, ainsi qu'une hausse générale de 0,3 point en 4 ans des cotisations salariales et patronales. La réforme prévoit également le décalage de 6 mois, du 1^{er} avril au 1^{er} octobre, de la date de revalorisation annuelle des points de retraite.

Pour un jeune qui décrochera son 1^{er} CDI à 25 ans, il devra travailler jusqu'à 67 ans... En bref, les organisations syndicales considèrent que le projet va plus encore affaiblir le pouvoir d'achat des retraités.

Réaction

Béatrice,

« Je suis en train de constituer le dossier retraite de ma maman âgée de 65 ans. Elle ne va déjà pas toucher lourd, si on lui gèle en plus l'augmentation de sa pension pen-

dant 6 mois ! Ce n'est pas normal. Quant aux jeunes, prendre en considération, leur durée de stage pour la retraite, c'est bien, mais quand ils sont payés 23 € la semaine, comme peut l'être ma cousine en stage de radiologie, je m'interroge sur ce qu'elle va gagner au final. Enfin, je vois la situation de mes beaux-parents, si l'un d'entre eux venait à décéder, ils ne pourraient plus payer leur loyer. Pour moi, la retraite est quelque chose d'inaccessible pour les personnes à petits revenus. Je ne peux même pas moi-même épargner pour la retraite. »

Info pratiques

→ PHARMACIES DE GARDE

Le 20 octobre, COUTURIER, avenue Geoffroy-Saint-Hilaire, à Etampes.

Le 27 octobre, KEDIDI, 16, rue Saint-Martin, à Etampes.

Le 1^{er} novembre, KEDIDI, 16, rue Saint-Martin, à Etampes.

Le 3 novembre, DELOUVÉE, 48, Grande Rue, à Etréchy.

→ INFOS CINÉ

Cinéma La Rotonde : 09 71 57 20 80.

Films et séances :

www.cinelarotonde-etampes.fr

CinEtampes : 01 69 92 69 14.

Etampes info suspend sa parution et aura le plaisir de vous retrouver le vendredi 8 novembre. Pendant la période des congés, retrouvez toute l'actualité locale sur www.mairie-etampes.fr

Etampes info

Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.



PEINTURES de Maurice BOISDON Salle Saint-Antoine

Samedi 2 et dimanche 3 novembre, de 10 h à 18 h

EXPO - VENTE
au profit du Secours Catholique

Renseignements 01 69 78 04 29



FCE : les filles à l'honneur

« Tu as entre 6 et 19 ans, viens découvrir le football féminin », invite Sandrine Capy, la responsable des sections féminines au sein de FCE. Pour la 3^e fois, le club organise un après-midi découverte pour les filles avec, au programme, des petits jeux et des ateliers de jongles notamment. Rendez-vous est donné à 15 h samedi 19 octobre à l'Espace sportif Jo-Bouillon. Point d'orgue de cet après-midi, la première rencontre à domicile de l'équipe senior des féminines contre

Argenteuil programmée à 17 h 30. « Peu de temps avant le coup d'envoi, les joueuses de 5 à 12 ans vont venir avec nous sur le terrain comme cela se fait lors des matchs professionnels. Chacune d'entre elles aura par ailleurs une marraine au sein de l'équipe première », annonce celle qui est aussi entraîneur de l'équipe fanion. Alors venez nombreuses supporter le FCE et participer à ses ateliers découverte !

Inscriptions et renseignements auprès de Sandrine Capy au 06 68 24 53 19 ou par mail : sandrinecapy@free.fr

Le rebond offensif du Basket Club Etampois

S'il y a un sport pour lequel les Français ont pu vibrer cette année, c'est bien celui-là. Avec des basketteuses vice-championnes d'Europe en juin, qui ont précédé le récent triomphe des hommes sur le toit de l'Europe en septembre, le basket est devenu une spécialité nationale. Et locale aussi. Alors que le Basket Club Etampois (BCE) fait le plein au niveau inscriptions, la saison s'annonce palpitante à plus d'un titre.



FORTS DE SES 200 ADHÉRENTS, le club surfe sur une dynamique positive depuis plusieurs années. « Au début des années 2000, nous n'étions que 70 », rappelle la joueuse et entraîneuse de l'équipe féminine senior 2, Claire Brachet. Le rebond, si déterminant dans ce sport, n'en aura été que plus impressionnant puisque l'effectif a quasiment triplé en 10 ans. Le club compte désormais 12 sections : du baby-basket aux équipes seniors (2 féminines et une masculine) en passant par une équipe loisirs. Et ce sont les filles qui profitent large-

ment de cette évolution avec pas moins de 3 nouvelles équipes féminines. « Nous avons monté une équipe benjamine, une minime et une 2^e équipe senior cette année », se réjouit la présidente Delphine Derrouet. Les filles occupent donc une place prépondérante, grâce notamment aux excellents résultats de l'équipe senior 1.

L'Entente féminine au presque-parfait

« Depuis 4 ans, les seniors sont regroupées au sein de l'Entente Féminine Etampes-Morigny-Etréchy », précise l'entraîneur, Benjamin Faci. « Les 2-3 premières années, nous nous sommes reconstruits. Les joueuses ont appris à jouer ensemble, à échanger. Aujourd'hui, c'est une bande de copines, une famille où les nouvelles venues sont idéalement intégrées. Ce qui explique notre dernière saison parfaite (14 vic-

L'Entente féminine au presque-parfait

toires, 0 défaite) et l'accession au plus haut niveau départemental, en excellence. » Après un début de saison 2013-2014 un peu plus délicat (2 défaites, 1 victoire), les féminines n'ont pas dit leur dernier mot : « A ce niveau, on n'a plus le droit d'avoir des temps de faiblesse », poursuit Benjamin Faci. « Mais elles ont largement les capacités de confirmer, car elles sont arrivées à maturité. » Côté garçons, les choses bougent. Notamment avec les minimes qui pourraient prétendre à la première division départementale dès cette année. Une dynamique générale à laquelle tout le monde est invité à participer. « Tous les bénévoles et encadrants sont les bienvenus », rappelle Delphine Derrouet. basketclubetampois.fr



toires, 0 défaite) et l'accession au plus haut niveau départemental, en excellence. » Après un début de saison 2013-2014 un peu plus délicat (2 défaites, 1 victoire), les féminines n'ont pas dit leur dernier mot : « A ce niveau, on n'a plus le droit d'avoir des temps de faiblesse », poursuit Benjamin Faci. « Mais elles ont largement les capacités de confirmer, car elles sont arrivées à maturité. » Côté garçons, les choses bougent. Notamment avec les minimes qui pourraient prétendre à la première division départementale dès cette année. Une dynamique générale à laquelle tout le monde est invité à participer. « Tous les bénévoles et encadrants sont les bienvenus », rappelle Delphine Derrouet. basketclubetampois.fr

Challenge Seillier : les Anciens d'Arpajon vainqueurs

LE 30^e CHALLENGE SEILLIER, tournoi de volley en hommage à la disparition du caporal-chef Seillier qui officiait au centre de secours de La Ferté-Alais, s'est tenu samedi dernier au complexe sportif Jacques-Ségalarde de Cerny. Répartis en 20 équipes, plus de 100 pompiers officiant au sein de centres de secours de l'Essonne et de départements limitrophes y ont participé. L'équipe des Anciens d'Arpajon l'a emporté en finale face à Monthlery 1. Les deux formations étampois se sont classées 11^e et 12^e. Le prochain tournoi aura lieu à Etampes le premier samedi du mois d'octobre 2014.



Coupe de France : fin de parcours pour le FCE

LE FCE s'est incliné 3 à 1 face à Melun dimanche dernier à l'Espace sportif Jo-Bouillon au 5^e tour de la Coupe de France. Dommage. Car le score à la mi-temps était de 0-0. Les visiteurs ont ouvert la marque à la 73^e minute et ont

doublé le score à la 84^e. Un but de Jérémy Freyne a redonné espoir aux Etampois à la 89^e. Espoir de courte durée avec un dernier but pour Melun à la 91^e.

Opel Vivaro Fourgon
À partir de : **14 090 € HT (2)**
sous condition de reprise

Opel Movano Fourgon
À partir de : **17 590 € HT (1)**
sous condition de reprise

Opel Combo Cargo
À partir de : **9 990 € HT (3)**
sous condition de reprise

Les utilitaires OPEL

PETITE ENTREPRISE. GRANDS PROJETS.

Une gamme complète de 3,4 à 22 m³.

Opel Entreprises
100% sur mesure



Dès maintenant dans le réseau Opel

Wir leben Autos : Nous vivons l'Automobile. (1) Prix conseillé de l'Opel Movano Fourgon L1H1 3.3i 100 ch EURO 5 base après déduction d'une remise de 7 150 € HT et de la prime Opel de 1 500 € HT sous condition de reprise. Tarif au 30/09/2013. Modèle présenté : Opel Movano Fourgon Base L2H2 3.3i 100 ch Euro 5, 18 283 € HT après déduction d'une remise de 7 317 € HT et de la prime Opel de 1 500 € HT. (2) Prix conseillé de l'Opel Vivaro Fourgon L1H1 2700 base 90 ch avec Pack Pare-chocs couleur carrosserie au tarif de 14 268 € HT après déduction d'une remise de 5 832 € HT et de la prime Opel de 1 500 € HT. (3) Prix conseillé du Opel Combo L1H1 1.3 CDTI 90 ch Pack Eco après déduction d'une remise de 4 058 € HT et de la prime Opel de 1 000 € HT sous condition de reprise. Tarif au 16/09/2013. (1) (2) (3) Primes Opel sous condition de reprise d'un véhicule utilitaire d'un poids total autorisé en charge (PTAC) maximum de 3,5 tonnes déduites. Offres non cumulables, réservées aux professionnels, valables pour toute commande et livraison avant le 31/12/2013 d'un Opel Movano Fourgon L1H1 3.3i 100 ch EURO 5, d'un Opel Combo L1H1 1.3 CDTI 90 ch Pack Eco ou d'un Opel Vivaro Fourgon L1H1 2700 base 90 ch neuf chez les Concessionnaires Opel participants. Conso mixte (l/100 km) et CO₂ (g/km) : gamme Movano 6.7/9.5 et 176/248 - gamme Vivaro : 6.5/8.0 et 171/210 - gamme Combo : 4.8/7.7 et 126/179.



RN 20 - Morigny-Champigny - 91150 ÉTAMPES
Tél. : 01 69 16 17 50 - Fax : 01 69 16 17 59
OPEL - CHEVROLET

MATERIAL MEDICAL Notre-Dame

Location Vente **01 60 80 40 40**

Livraison à domicile



11, place Notre-Dame
91150 ETAMPES
☎ 06 72 31 05 79
Fax : 01 64 56 94 61

www.materielmedical91.fr - Email : materiel91@gmail.com

► Plus d'infos sur
www.mairie-etampes.fr



Projection et soirée rencontre dimanche 3 novembre à 18 h au Théâtre.
Tarif plein : 5 € (4 € pour les étudiants, les moins de 20 ans, les seniors et les familles nombreuses).

Alexandra Lamy incarne 1 gars/2 filles au Théâtre

L'ex « Chouchou » de la série TV « Un gars, une fille » se produira au Théâtre, samedi 9 novembre, dans « La Vénus au Phacochère ». Un one woman show où elle incarne, tour à tour, canaille, sensuelle, bouleversante, 3 personnages dans le Paris de la Belle Epoque.



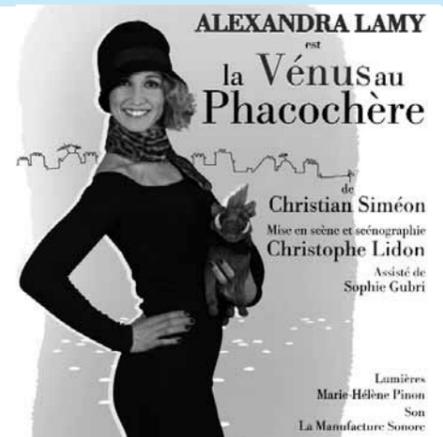
L'HISTOIRE EST VRAIE. A la fin du XIX^e siècle, dans le Paris de la Belle Epoque, Thadée Ntanson, fondateur de la Revue Blanche,

publie un article de Stringberg intitulé « De l'infériorité de la femme ». S'ensuit une grave crise avec son épouse, la resplendissante Misia Sert, égérie féministe du tout Paris, modèle de Lautrec et amie de Vuillard et Renoir. La correspondance des époux d'un côté et celle de la pianiste avec son amie créatrice-modiste Geai de l'autre en témoignent. Seule en scène, sous la délicate direction de Christophe Lidon, Alexandra Lamy incarne avec une évidence, une sincérité, et un naturel formidable ces

trois personnages à travers leurs échanges épistolaires, cocasses, puis émouvants.

Magnifique, drôle, époustouflante

Si ces protagonistes ont bien existé, lettres télégrammes ou pneumatiques sont le fruit de l'imagination fertile de Christophe Siméon, à la plume élégante, spirituelle et pétillante. Sobrement, sans artifice, ni accessoire, Alexandra Lamy passe d'un personnage à l'autre. Un geste, une intonation suffisent pour que le spectateur devine Misia, son Mari ou Geai. Du rire



aux larmes, l'actrice nous embarque avec la même justesse, traverse les événements avec une fervente légèreté, une gravité éthérée... Jolie palette de possibilités exposée par celle que l'on a trop longtemps enfermée dans les rôles de blondes un peu hystéros, déclinaisons du programme TV à succès dans lequel elle fit ses débuts. « La Vénus au Phacochère » offre une heure dix, de théâtre savoureuse. Les internautes l'assurent : « Alexandra Lamy est magnifique, drôle, époustouflante », « Le spectacle est sublime »...

Réservations au 01 69 92 69 07.

Halloween : à vous de mener l'enquête



UNE CHASSE AUX FANTÔMES et des énigmes à découvrir à la nuit tombée dans les rues de la Ville. Voilà ce que vous proposent les élèves de Terminale ASSP du lycée Etienne-Geoffroy-Saint-Hilaire

et le Musée dans le cadre de la fête d'Halloween. Des lampes électriques vous seront distribuées pour vous rassurer un peu, et mener votre enquête à la manière de Sherlock Holmes et d'Agatha Christie. Prêts pour une soirée placée sous le sceau du suspens ? Alors, rendez-vous au Musée le jeudi 31 octobre à 18 h.

Etampes à l'âge du chemin de fer



ETAMPES N'EN FINIT PAS D'ÉTONNER. Surtout lorsqu'Aurore Dallerac, animatrice du Patrimoine, raconte son histoire d'hier et d'aujourd'hui. Dans le cadre des conférences, « Laissez-vous conter Etampes », vous pourrez découvrir, la ville à l'époque de la Révolution industrielle. « J'évoquerai l'arrivée du train. Les modifications de l'architecture de la ville qui ont été nécessaires pour l'accueillir, ainsi que les innovations techniques pour permettre son passage. Je parlerai aussi de tous les bouleversements qu'il a entraînés dans les transports de personnes et des marchandises... » Conférence, mercredi 6 novembre, à 15 h, à la gare. Tél. : 01 69 92 69 07.

Entrez dans la Musik Box avec Volumatik



C'EST UN VÉRITABLE OSNI (Objet Spectaculaire Non Identifié) qui sera présenté par l'association Saskwash ce samedi 19 octobre. Chorégraphies absurdes, chansons « françaises » décalées, jeu de scène démoniaque agrémenté d'un gros son percutant constituent les armes du duo de Volumatik qui investira la scène du Théâtre. Cyril Piquemal et Marylène Kert multiplient les expériences artistiques, aussi bien dans le domaine de la danse

et de la musique que du théâtre et de la vidéo. Car la réalisation visuelle tient une place prépondérante dans le show. Avec une performance Vjing-live (prestation visuelle en temps réel), ces auteurs-compositeurs et créateurs transportent dans leur univers atypique et décalé. **Volumatik au Théâtre, samedi 19 octobre à 20 h 30. Prix : 8 € ou 5 € en tarif réduit.**

Agenda : ça se passe près de chez vous

Samedi 19 octobre

- 1 **Fête de l'énergie** à l'Espace Info Energie, de 8 h à 12 h. A 13 h 30 conférence sur le « Bois de chauffage » à la salle Saint-Antoine, et à 16 h, visite de l'usine d'agro-pellets de la coopérative agricole Essonne-Sud, rue des Rochettes.
- 2 « **Les Rencontres de la sécurité** », organisée par la préfecture de l'Essonne, de 8 h 30 à 13 h, Leclerc Etampes.
- 3 **Conférence Etampes-Histoire** « Les seigneurs de Valpuseaux de 1350 à la Révolution », à 16 h 30, à la salle Saint-Antoine.
- 4 **Conférence de Jacques Gélis** « L'historien au travail, parcours et méthode », à 14 h 30, à la Bibliothèque.

Vendredi 1^{er} novembre

- 7 **Fête de la Toussaint.**

Samedi 2 et dimanche 3 novembre

- 5 **Braderie du Secours Populaire**, de 9 h à 17 h 30, à la salle des fêtes.
- 3 **Expo-vente** de peintures de Maurice Boisdon au profit du Secours Catholique, de 10 h à 18 h, à la salle Saint-Antoine.



Samedi 9 novembre

- 5 **Loto du FCE** à partir de 20 h, à la salle des fêtes.
- 5 **Cérémonie commémorative** de la mort du Général de Gaulle, à 9 h 30, à la stèle à proximité du Centre Hospitalier Sud-Essonne.

Lundi 11 novembre

- 4 **Cérémonie commémorative** du 95^e anniversaire de l'armistice du 11-Novembre-1918. A 9 h 30 : dépôt de gerbes au Carré militaire du cimetière Notre-Dame. A 10 h : messe de la Croix-Rouge église Notre-Dame et dépôt de gerbe. A 11 h : rassemblement des personnalités dans la cour de l'Hôtel de Ville et remise de médaille. A 11 h 30 : dépôt de gerbes au Monument aux Morts. A 12 h : dépôt de gerbe au collège Guettard. A 12 h 30 : Allocutions suivies d'un vin d'honneur, salle des fêtes où sera présentée l'exposition-rétrospective de la Guerre 1914-1918.



Retrouvez l'agenda complet sur :
<http://www.mairie-etampes.fr>

